

**Zeitschrift:** Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge  
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens

**Herausgeber:** Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

**Band:** 52 (1955)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

## zum 52. Jahrgang des «Armenpflegers» 1955

---

### I. Größere Artikel

|   | Nr.    | Seite  |
|---|--------|--------|
| Ordnung. Von Dr. R. Egloff, Basel . . . . .   | 1      | 1      |
| Solothurnische Altersheime. Von Dr. O. Stebler . . . . .  | 1      | 4      |
| Unsere Aufgabe am Sorgenkind. Von Prof. Dr. Ed. Montalta, Zug   | 2, 3   | 9, 17  |
| Neuzeitliche Schwerhörigenhilfe. Von H. Wildi, Basel . . . . .  | 4      | 25     |
| Wie kann der Fürsorger seine eigene seelische Gesundheit bewahren?<br>Von Dr. med. H. Strotzka, Wien . . . . .  | 5      | 36     |
| Unterstützungswesen in der Schweiz. Von Dr. iur. Emma Steiger,<br>Zürich . . . . .  | 6      | 42     |
| Neues bündnerisches Armenwesen. Von R. Mittner, Chur. . . . .   | 7      | 49     |
| Vom Lügen und Betrügen. Von A. Zihlmann . . . . .   | 7      | 52     |
| Protokoll der Jubiläumstagung der Schweizerischen Armenpfleger-<br>konferenz vom 17./18. Juni 1955 in Interlaken. Von Fürspr.<br>F. Rammelmeyer . . . . . | 8, 9   | 57     |
| Jubiläumsansprache von Dr. M. Kiener, Präsident . . . . .   |        | 59     |
| Ansprachen von Bundesrat Feldmann, RR Huber, RR Heußler,<br>A. Aubert . . . . .   |        | 62     |
| Besinnliche Ansprache von Pfr. Jul. Kaiser. . . . .   |        | 67     |
| Der heutige Standort der Armenpflege. Von Dr. J. Heußler,<br>RR, Zürich . . . . .   | 10, 11 | 73, 81 |
| Organisation der öffentlichen Armenpflege im Kanton Waadt. Von<br>Dr. E. Gubler. . . . .  | 12     | 89     |

### II. Mitteilungen

#### a) Aus der Schweiz

|  |      |    |
|--|------|----|
| Dritter Kurs über Verwandtenunterstützung und Rückerstattung   | 1    | 8  |
| Pflegekinderfamilien. . . . .  | 4    | 28 |
| Studienreise nach Dänemark . . . . .   | 4    | 32 |
| Einladung zur Jubiläumstagung der Schweizerischen Armenpfleger-<br>konferenz vom 17./18. Juni 1955 in Interlaken . . . . .   | 5    | 33 |
| Schweizer Traubensaft. . . . .   | 5    | 39 |
| Zur Jubiläumstagung . . . . .  | 6    | 41 |
| Die Präsidenten, Ort, Jahr, Verhandlungsthemen und Redner der<br>Schweizerischen Armenpflegerkonferenz seit ihrer Gründung im<br>Jahre 1905 (mit Kunstdruckbeilage). . . . . | 6    | 45 |
| Groupement romand. Jahresversammlung 1955 in Locarno . . . . .   | 7    | 54 |
| Private Mütter- und Kinderfürsorge Rapperswil . . . . .  | 7    | 54 |
| Schweizerischer Caritasverband. Jahresbericht 1954 . . . . .   | 7    | 54 |
| Aufklärung über das Abzahlungswesen . . . . .  | 8, 9 | 72 |
| Schweizerische Gesellschaft Erwerbshilfe . . . . .   | 12   | 90 |

## b) Aus den Kantonen

|   | Nr.  | Seite |
|---|------|-------|
| <i>Basel.</i> Mädchen- und Mütterheim Rankhof . . . . .                   | 7    | 54    |
| Allgemeine Armenpflege. Bericht pro 1954 . . . . .                        | 8, 9 | 71    |
| Bürgerliches Fürsorgeamt. Bericht pro 1954 . . . . .                      | 12   | 90    |
| <i>Baselland.</i> Bericht pro 1954 . . . . .                              | 11   | 88    |
| <i>Bern.</i> Pflegeheim Neuhaus, Münsingen . . . . .                      | 3    | 22    |
| Postulate zur Armengesetzrevision . . . . .                               | 4    | 29    |
| Ein neues stadtbernisches Jugendheim . . . . .                            | 4    | 30    |
| Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern, Bericht 1954              | 7    | 55    |
| Bernisches Fürsorgewesen im Jahre 1954 . . . . .                          | 8, 9 | 71    |
| <i>Genf.</i> Hospice général. Bericht pro 1954 . . . . .                  | 7    | 56    |
| Bureau central de bienfaisance. 1954 . . . . .                            | 11   | 88    |
| <i>Graubünden.</i> Bürgerliche Armenpflege Chur. Bericht pro 1954 . . .   | 12   | 91    |
| <i>Luzern.</i> Ortsbürgergemeinde Luzern. Jahresbericht 1954 . . . . .    | 11   | 88    |
| <i>St. Gallen.</i> Städtisches Fürsorgeamt, Bericht pro 1954 . . . . .    | 10   | 80    |
| <i>Schaffhausen.</i> Jahresbericht 1954 des Fürsorgereferates der Stadt . | 5    | 39    |
| <i>Solothurn.</i> Kantonales Armenwesen 1954 . . . . .                    | 12   | 91    |
| Bürgergemeinde Olten. Bericht pro 1954 . . . . .                          | 12   | 92    |
| Hilfsverein der Stadt Olten. Bericht 1954 . . . . .                       | 12   | 92    |
| <i>Waadt.</i> Lausanne. Bureau central d'assistance. Bericht 1954 . . .   | 10   | 80    |
| <i>Zürich.</i> Berufslehren im Kanton . . . . .                           | 8, 9 | 72    |
| Städtisches Fürsorgeamt im Jahre 1954 . . . . .                           | 10   | 79    |
| Kantonale Fürsorgedirektion, Armenwesen. Bericht pro 1954                 | 12   | 92    |
| Armenpflege der Stadt Winterthur. Bericht pro 1954 . . . . .              | 12   | 93    |
| Freiwillige Armenpflege Winterthur. Bericht pro 1954 . . . . .            | 12   | 94    |
| <i>Zug.</i> Bürgergemeinden des Kantons Zug. Bericht pro 1954 . . . . .   | 12   | 95    |

## c) Aus dem Ausland

|   |   |    |
|---|---|----|
| Soziale Sicherheitsbestrebungen in Frankreich . . . . . | 3 | 22 |
|---|---|----|

## III. Literatur

Die Zahlen bezeichnen die Seiten

|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| Band-Kalender . . . . .                  | 96 | Plattner P.: Ehen . . . . .              | 96 |
| Boßhard E.: Störungen bei Kindern        | 95 | Rusterholz A.: Lohnverwaltung . . . . .  | 56 |
| Burckhardt Ed.: Invalidenhilfe . . . . . | 72 | Schaeffer Helen: Welschland. . . . .     | 16 |
| Cox R.: Abzahlung . . . . .              | 30 | Schaer Ch.: Lehrbub . . . . .            | 30 |
| Fleckenstein F.: Hausfrau. . . . .       | 16 | Schürch Oscar: Kommentar . . . . .       | 7  |
| Haffter C.: Kinder aus geschiedenen      |    | Schweizerischer Wanderkalender . . . . . | 96 |
| Ehen . . . . .                           | 95 | Spielplätze . . . . .                    | 16 |
| Hecker, Schmelz, Bachmann: Ge-           |    | Stebler O.: Art. 217 StGB. . . . .       | 56 |
| sundheitsfürsorge . . . . .              | 30 | Steiger E.: Formen der sozialen Ar-      |    |
| Jugend und Film . . . . .                | 40 | beit . . . . .                           | 31 |
| Keller-Kleiner E.: Moser Amélie . . .    | 16 | Thomet W.: Verwandten-Unterstüt-         |    |
| Kull-Oettli A.: Züblin-Spiller . . . .   | 24 | zung . . . . .                           | 56 |
| Moor Paul: Umwelt . . . . .              | 24 | van Loon P.C.J.: Soziale Arbeit . . .    | 31 |
| Moser A.: Armenunterstützungen           |    | Zihlmann A.: Einführung in die Pra-      |    |
| und ihre Verteilung in der Schweiz       | 56 | xis der Armenfürsorge . . . . .          | 40 |

## Ständige Kommission der Schweizerischen Armenpflegerkonferenz 1955

### Ausschuß

1. *Kiener* Max, Dr., Kant. Armeninspektor, Bern, Gerechtigkeitsgasse 2, Präsident.
2. *Muntwiler* Ernst, 1. Sekretär des Fürsorgeamtes der Stadt Zürich, Zürich 1, Selnaustraße 17, Vizepräsident.
3. *Rammelmeyer* Franz, Fürsprecher, 1. Sekretär der Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern, Bern, Predigergasse 5, Aktuar.
4. *Schoch* Hans, Dr. iur., Sekretär der Direktion der Fürsorge des Kantons Zürich, Zürich, Walchetor 2, Quästor.
5. *Zihlmann* Alfred, Dr. rer. pol., Sekretär der Allgemeinen Armenpflege, Basel, Leonhardsgraben 40, Redaktor des «Armenpflegers».
6. *Aubert* Alexandre, Directeur du Bureau central de Bienfaisance, Genève, Taconnerie 5.
7. *Oderbolz* Gotthold, Dr., Vorsteher der Allgemeinen Armenpflege, Basel, Leonhardsgraben 40.

### Übrige Mitglieder

8. *Bernauer* Louis, Kant. Armeninspektor, Luzern, Bahnhofstraße 15.
9. *Bianchetti* Giorgio, Dr., Capo Servizio cantonale della pubblica assistenza, Bellinzona.
10. *Dietrich* Ulrich, Chef du service social, Fribourg.
11. *Eggenberger* B., Chef des Fürsorgeamtes der Stadt St. Gallen, St. Gallen, Baumgartenstraße 41.
12. *Erb* Hermann, Stadtrat, Schaffhausen, Abendstraße 25.
13. *Forster* Alfred, Gemeindeammann, Bommen-Alterswilen, Thurgau.
14. *Gretener* Heinrich, Sekretär der Einwohnergemeinde Zug, Zug, Artherstraße 15.
15. *Humbert* Paul, Directeur de l'Office Social Neuchâtelois, Neuchâtel, Rue des Terreaux 9.
16. *Jenny* Emil, Dr. iur., Departementssekretär, Département des Innern, Basel.
17. *Krafft* Ferdinand Charles, pasteur, Directeur du Bureau central d'Assistance, Lausanne, Pré du Marché 22.
18. *Lehner* Peter, Direktionssekretär, Direktion des Innern, Abteilung Armenwesen, Aarau.
19. *Luchsinger* Gabriel, Kant. Fürsorger, Schwanden GL.
20. *Mittner* Rudolf, Fürsorgechef, Chur, Segantinistraße 8.
21. *Monnet* Daniel, Chef du service de prévoyance sociale et d'assistance publique du Département Vaudois de l'Intérieur, Lausanne VD.
22. *Schaub* Hans, Armeninspektor, Liestal, Quellenweg 14.
23. *Schoeb* Waldemar F., Fürsprecher, Burgerratsschreiber, Bern, Bundesgasse 4.
24. *Stebler* Otto, Dr. iur., Baselstraße 49, Solothurn.